



Système d'information sur
les élèves de la Nouvelle-Écosse

Systeme d'éducation publique de la
Nouvelle-Écosse

Stocker les notes dans PowerSchool

Guide d'utilisation

Date de mise à jour :
8 mai 2024

1	Vue d'ensemble	3
2	Processus pour stocker les notes – maternelle à la 8 ^e année.....	4
3	Processus pour stocker les notes – 9 ^e à la 12 ^e année	6
4	Processus pour stocker les notes – transferts récents d'élèves	8
5	Guide de stockage.....	11
5.1.	Guide de stockage pour les écoles avec élèves de la maternelle à la 6 ^e année	11
5.2.	Guide de stockage pour les écoles avec élèves de 7 ^e année et de 8 ^e année	11
5.3.	Guide de stockage pour les écoles avec élèves de 9 ^e année.....	11
5.4.	Guide de stockage pour les écoles avec élèves de 10 ^e année à la 12 ^e année	11

1 VUE D'ENSEMBLE

Avant de produire les bulletins scolaires pour votre école, les notes doivent être stockées pour la période de scolarisation en question. Selon la période courante et la configuration de votre école, vous pourrez avoir à stocker les bulletins d'une seule période (ex. T1, Q1, F1) ou plusieurs.

Pour les écoles allant de la maternelle à la 6^e année, il est seulement nécessaire de stocker les notes une fois par période (mais il peut être nécessaire de les stocker plus d'une fois si des élèves transfèrent d'autres écoles après le stockage initial). Cependant, il se peut que les écoles allant de la 7^e à la 12^e année aient à stocker les notes plus d'une fois, et il est recommandé de stocker les notes immédiatement avant la production des bulletins scolaires. Ainsi, les dernières révisions aux bulletins faites dans GradeBook par le personnel enseignant seront sauvegardées dans la page « Historique des notes de cours » des élèves.

Pour les écoles qui produisent des bulletins à la fois pour trois périodes par année et pour quatre périodes par année, il est recommandé de créer une sélection courante d'élèves avant de stocker les notes afin de s'assurer que les notes sont stockées uniquement pour les élèves qui recevront un bulletin scolaire pour la période de scolarisation en question. Par exemple, dans une école M-12, créez une sélection d'élèves de la maternelle à la 6^e année avant de stocker les notes T1 pour les bulletins scolaires de la première période. (Ne stockez pas les notes T1 pour les élèves du secondaire.)

Pour les élèves qui viennent de transférer dans votre école, il peut être prudent de les exclure de votre sélection d'élèves si vous ne devez pas stocker les classes de votre école. Vous pouvez stocker séparément les notes de ces élèves par la suite, si nécessaire, à l'aide de paramètres de stockage et selon les circonstances. Générez le **rapport sur les transferts d'élèves** (Page d'accueil > Données et rapports > sqlReports > Transferts d'élèves) pour déterminer s'il y a des élèves qui viennent de transférer dans votre école.

Après le stockage des notes, mais avant de produire les bulletins scolaires, il est recommandé de générer le rapport sqlReports dans la section **Vérification des notes** pour aider à identifier et à résoudre de potentiels problèmes.

Pour réviser les commentaires du personnel enseignant de manière facile et accessible, suivez la série de commandes suivantes : Page d'accueil > Données et rapports > Rapports personnalisés > Notation > Commentaires M-6 ou Commentaires 7-12. Choisissez parmi les options des menus déroulants, puis cliquez sur **Soumettre**. (Il n'est PAS nécessaire de stocker les notes avant de générer ce rapport, car les commentaires sont tirés directement du cahier de notes du personnel enseignant, non pas de la page « Historique des notes de cours » des élèves.)

Quand les notes sont prêtes à être stockées, suivez la série de commandes suivantes : Page d'accueil > Gestion de l'école > Scolarité > Stocker les notes.

Portez attention aux détails lorsque vous travaillez dans la page Stocker les notes (selon la marche à suivre décrite plus bas) et, avant de soumettre la page, contre-vérifiez votre travail pour confirmer que toutes les sections sont correctement remplies. Les erreurs peuvent occasionner des problèmes, dont les suivants :

- stockage inattendu de cours/notes d'élèves
- échec de stockage attendu de cours/notes d'élèves
- attribution incorrecte de crédits obtenus/non obtenus
- stockage de périodes de scolarisation qui ne s'appliquent pas aux élèves en question

2 PROCESSUS POUR STOCKER LES NOTES – MATERNELLE À LA 8^E ANNÉE

Remplissez toutes les sections de la page **Stocker les notes** en suivant les étapes qui correspondent aux numéros indiqués dans la figure 1.

1. Utiliser la période de scolarisation/Note finale : sélectionnez une période de scolarisation à partir du menu déroulant. Consultez le **Guide de stockage** à la section 5 pour plus de détails.
2. Sauvegarder avec le code des anciennes notes : indiquez la même valeur qu'au numéro 1. (Utilisez des lettres majuscules : ex. tapez « T1 », pas « t1 ».)
3. Exclure/Inclure le dossier d'inscription : **cochez la case pour la 3^e option** (c.-à.-d. indiquez uniquement les inscriptions actuellement actives qui étaient actives à ladite date) et indiquez la date appropriée pour votre école selon la période de scolarisation saisie à l'étape 1. Normalement, il s'agit d'une date à la fin ou près de la fin de la période de scolarisation. Consultez le [calendrier scolaire](#) pour connaître les dates de début et de fin des périodes de scolarisation.

Important : Assurez-vous de cocher la case à la gauche, comme l'indique la figure 1.

4. Options de filtres supplémentaires (cliquez sur l'en-tête de section pour afficher les options de la section, au besoin) : Stocker les notes pour (0) élèves sélectionnés seulement (facultatif) : pour stocker les notes de la sélection courante d'élèves, **assurez-vous de cocher la case** pour que les notes soient stockées uniquement pour ces d'élèves.

Il est recommandé de générer le **rapport sur les transferts d'élèves** (Page d'accueil > Données et rapports > sqlReports > Transferts d'élèves) pour déterminer s'il y a des élèves qui viennent de transférer dans votre école. Si oui, il peut être prudent de supprimer ces élèves de votre sélection actuelle avant de procéder au stockage des notes. Il se peut que vous ayez à stocker séparément les notes de ces élèves (consultez la section 4 pour la marche à suivre pour stocker les notes d'élèves qui viennent de transférer).

5. Longueur de la période de scolarisation : sélectionnez la ou les périodes appropriées, puis sélectionnez « Stocker sans crédit » (% du crédit de la classe sera réglé à 0).
6. Stocker les notes pour les classes inscrites à : sélectionnez « Cette école seulement ».
7. Confirmez que toutes les sections requises sont remplies et que toutes les cases nécessaires sont cochées. Cliquez sur **Soumettre** pour stocker les notes selon vos critères de stockage.

Si vous voulez stocker des notes appartenant à une autre période de scolarisation, retournez à la page **Stocker les notes** et répétez les étapes précédentes.

Figure 1

Quelles notes

Utiliser la période de scolarisation/Note finale: T1 *

Sauvegarder avec le code des anciennes notes: T1 *

Exclure/Inclure le dossier d'inscription

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève s'est inscrit au cours après cette date: 00/00/0000

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève a abandonné le cours avant cette date: 00/00/0000

N'inclure que les dossiers d'inscription qui sont actifs à l'heure actuelle et qui étaient actifs à cette date: 11/18/2022

Options de filtre supplémentaires

Stocker les notes pour (60) élèves sélectionnés seulement

Exiger que les notes soient stockées uniquement pour une section spécifique: (cours.section)

Niveau de scolarisation de l'élève: 7 8 9 10 11 12 13

Données: A B C D E F

Date de sortie de l'école: De MM/DD/YYYY à MM/DD/YYYY

Longueur de la période de scolarisation

Longueur de la période de scolarisation	Stocker	% de crédit du cours
2022-2023 (09/01/2022 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit ▼	<input style="width: 40px;" type="text" value="0"/> %
Semester 2 (01/28/2023 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit ▼	<input style="width: 40px;" type="text" value="0"/> %

Si vous stockez des notes pour une période de scolarisation qui n'est pas en cours ou a eu lieu récemment, vous devrez peut-être montrer toutes les périodes de scolarisation. Si une période de scolarisation a déjà été stockée, vous écraserez les notes de ce terme, ce qui peut affecter les crédits dans le plan de l'obtention du diplôme ou le dossier cumulatif.

Montrer toutes les périodes de scolarisation? Non Oui

Options pour les classes inscrites à d'autres écoles

Stocker les notes pour les classes inscrites à: Cette école seulement ▼

Enregistrer le nom d'école de: Cette école ▼

Option pour refuser le crédit – on ne peut refuser un crédit que pour les raisons cochées

Si plus de points d'assiduité ont été accumulés entre les dates du 00/00/00 et 00/00/00 puis donner à l'élève une note de and a GPA point value of et stocker la note réelle dans le champ de commentaire avec ce commentaire:

Options avancées pour les crédits potentiels et obtenus

Préférences de stockage pour le crédit variable

Repeated Course Grade Suppression

Soumettre

3 PROCESSUS POUR STOCKER LES NOTES – 9^E À LA 12^E ANNÉE

Remplissez toutes les sections de la page **Stocker les notes** en suivant les étapes qui correspondent aux numéros indiqués dans la figure 2.

1. Utiliser la période de scolarisation/note finale : sélectionnez une période de scolarisation à partir du menu déroulant. Consultez le **Guide de stockage** à la section 5 pour plus de détails.
2. Sauvegarder avec le code des anciennes notes : indiquez la même valeur qu'au numéro 1. (Utilisez des lettres majuscules : ex. tapez « Q1 », pas « q1 ».)
3. Exclure/Inclure le dossier d'inscription : **cochez la case pour la 3^e option** (c.-à.-d. indiquez uniquement les inscriptions courantes qui étaient actives à ladite date) et indiquez la date appropriée pour votre école selon la période de scolarisation saisie à l'étape 1. Normalement, il s'agit d'une date à la fin ou près de la fin de la période de scolarisation. Consultez le [calendrier scolaire](#) pour connaître les dates de début et de fin des périodes de scolarisation.

Important : Assurez-vous de cocher la case à la gauche, comme l'indique la figure 2.

4. Options de filtres supplémentaires (cliquez sur l'en-tête de section pour afficher les options de la section, au besoin) : Stocker les notes pour (0) élèves sélectionnés seulement (facultatif) : pour stocker les notes de la sélection actuelle d'élèves, **assurez-vous de cocher la case** pour que les notes soient stockées uniquement pour ces élèves.

Il est recommandé de générer le **rapport sur les transferts d'élèves** (Page d'accueil > Données et rapports > sqlReports > Transferts d'élèves) pour déterminer s'il y a des élèves qui viennent de transférer dans votre école. Si oui, il peut être prudent de supprimer ces élèves de votre sélection actuelle avant de procéder au stockage des notes. Il se peut que vous ayez à stocker séparément les notes de ces élèves (consultez la section 4 pour la marche à suivre pour stocker les notes d'élèves qui viennent de transférer).

5. Longueur de la période de scolarisation : sélectionnez la ou les périodes appropriées, puis sélectionnez « Stocker sans crédit » (% du crédit de la classe sera réglé à 0). Cependant, en sauvegardant des notes F1 pour les classes terminées, assurez-vous de sélectionner « Stocker avec crédit » (% du crédit de la classe sera réglé à 100).
6. Stocker les notes pour les classes inscrites à : sélectionnez « Cette école seulement ».
7. Confirmez que toutes les sections requises sont remplies et que toutes les cases nécessaires sont cochées. Cliquez sur **Soumettre** pour stocker les notes selon vos critères de stockage.

Figure 2

Quelles notes

1 Utiliser la période de scolarisation/Note finale Q1 *

2 Sauvegarder avec le code des anciennes notes: Q1 *

Exclure/Inclure le dossier d'inscription

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève s'est inscrit au cours après cette date : 00/00/0000

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève a abandonné le cours avant cette date : 00/00/0000

3 N'inclure que les dossiers d'inscription qui sont actifs à l'heure actuelle et qui étaient actifs à cette date : 11/4/2022

Options de filtre supplémentaires

4 Stocker les notes pour (60) élèves sélectionnés seulement

Exiger que les notes soient stockées uniquement pour une section spécifique (cours.section)

Niveau de scolarisation de l'élève 7 8 9 10 11 12 13

Données A B C D E F

Date de sortie de l'école De à

Longueur de la période de scolarisation

Longueur de la période de scolarisation	Stocker	% de crédit du cours
2022-2023 (09/01/2022 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit ▼	0 %
Semester 2 (01/28/2023 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit ▼	0 %

Si vous stockez des notes pour une période de scolarisation qui n'est pas en cours ou a eu lieu récemment, vous devrez peut-être montrer toutes les périodes de scolarisation. Si une période de scolarisation a déjà été stockée, vous écraserez les notes de ce terme, ce qui peut affecter les crédits dans le plan de l'obtention du diplôme ou le dossier cumulatif.

Montrer toutes les périodes de scolarisation? Non Oui

Options pour les classes inscrites à d'autres écoles

6 Stocker les notes pour les classes inscrites à Cette école seulement ▼

Enregistrer le nom d'école de Cette école ▼

Option pour refuser le crédit – on ne peut refuser un crédit que pour les raisons cochées

Si plus de points d'assiduité ont été accumulés entre les dates du et puis donner à l'élève une note de and a GPA point value of et stocker la note réelle dans le champ de commentaire avec ce commentaire :

Options avancées pour les crédits potentiels et obtenus

Préférences de stockage pour le crédit variable

Repeated Course Grade Suppression

7

4 PROCESSUS POUR STOCKER LES NOTES – TRANSFERTS RÉCENTS D'ÉLÈVES

Si un transfert d'élève a lieu dans les trois semaines avant la fin de la période de scolarisation ou du trimestre, la direction de l'école précédente s'assurera que le personnel enseignant de l'ancienne école fournit à l'école de destination un bulletin provincial dûment rempli. Pour plus d'informations, [cliquez ici](#) pour consulter le document procédural en format PDF, ou visitez le site Web [Info Élèves](#) pour consulter le guide interactif.

Comme le précise la section « Vue d'ensemble » du présent guide, il peut être nécessaire de stocker les notes d'élèves qui viennent de transférer (c.-à.-d. dans les trois semaines avant la fin de la période de scolarisation) lorsque les conditions suivantes s'appliquent :

1. l'élève transfère dans votre école d'une autre école dans le même CRE, et l'école précédente n'a pas eu l'occasion de produire son bulletin scolaire. Votre école produira donc le bulletin pour l'école précédente; ou
2. l'élève a quitté votre école pour transférer dans une école d'un autre CRE, et votre école n'a pas encore eu l'occasion de produire son bulletin scolaire.

Pour déterminer si vous avez des élèves qui remplissent ces conditions, générez le **rapport sur les transferts d'élèves** (Page d'accueil > Données et rapports > sqlReports > Transferts d'élèves) et notez les élèves qui viennent peut-être de transférer dans votre école ou qui viennent de la quitter.

Pour stocker les notes de ces élèves, vous suivrez une procédure similaire à celle décrite à la section 2 ou 3, mais il est essentiel d'y apporter certaines modifications à des moments précis (les modifications sont en caractères gras). Remplissez toutes les sections de la page **Stocker les notes** en suivant les étapes qui correspondent aux numéros indiqués dans la figure 3.

1. Utiliser la période de scolarisation/note finale : sélectionnez une période de scolarisation à partir du menu déroulant. Consultez le **Guide de stockage** à la section 5 pour plus de détails.
2. Sauvegarder avec le code des anciennes notes : indiquez la même valeur qu'au numéro 1. (Utilisez des lettres majuscules : ex. tapez « Q1 », non pas « q1 ».)
3. Exclure/Inclure le dossier d'inscription : cochez la case pour la 3^e option (c.-à.-d. indiquez uniquement les inscriptions courantes qui étaient actives à ladite date) et indiquez une date où **l'élève assistait aux classes de l'école précédente. Ouvrez un nouvel onglet dans votre navigateur et accédez à la page Résumé des inscriptions de l'élève dans PowerSchool pour consulter les dates d'inscription de l'école précédente.**
Important : Assurez-vous de cocher la case à la gauche, comme l'indique la figure 3.
4. Options de filtres supplémentaires (cliquez sur l'en-tête de section pour afficher les options de la section, au besoin) : Stocker les notes pour (0) élèves sélectionnés seulement (facultatif) : **assurez-vous de cocher la case pour que les notes soient stockées uniquement pour les élèves qui viennent de transférer.**
5. Longueur de la période de scolarisation : sélectionnez la ou les périodes appropriées, puis sélectionnez « Stocker sans crédit » (% du crédit de la classe sera réglé à 0). Pour sauvegarder des notes F1 pour les

élèves de la 9^e à la 12^e année, assurez-vous de sélectionner « Stocker avec crédit » (% du crédit de la classe sera réglé à 100).

6. Stocker les notes pour les classes inscrites à : sélectionnez « Cette école seulement », sauf si l'élève vient de transférer dans votre école d'une autre école du même CRE. Dans ce cas, **sélectionnez « Toutes les écoles »** pour assurer le stockage des notes de l'école précédente associées à la période de scolarisation sélectionnée.
7. Confirmez que toutes les sections requises sont remplies et que toutes les cases nécessaires sont cochées. Cliquez sur **Soumettre** pour stocker les notes selon vos critères de stockage.

Répétez le processus si vous devez stocker les notes d'autres élèves qui viennent de transférer dans votre école. Il est recommandé de consulter la page « **Historique des notes de cours** » de l'élève pour confirmer que la période de scolarisation courant contient uniquement les dossiers de l'école précédente. Supprimez tout dossier stocké de votre école (car ils apparaîtront dans le bulletin scolaire avec les classes de l'école précédente).

Avant de produire les bulletins scolaires, assurez-vous qu'aucun profil d'apprentissage, aucune note de domaine d'étude, aucune note individuelle ni aucun commentaire dans les colonnes des résultats ne provient de votre école (par ex. la page Progrès par rapport aux résultats d'apprentissage dans PT Pro). Le cas échéant, une erreur devrait apparaître sur le haut du bulletin lors de sa production.

Figure 3

1 Quelles notes

Utiliser la période de scolarisation/Note finale: Q1 *

2 Sauvegarder avec le code des anciennes notes: Q1 *

Exclure/Inclure le dossier d'inscription

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève s'est inscrit au cours après cette date: 00/00/0000

Exclure le dossier d'inscription lorsque l'élève a abandonné le cours avant cette date: 00/00/0000

3 N'inclure que les dossiers d'inscription qui sont actifs à l'heure actuelle et qui étaient actifs à cette date: 11/4/2022

4 **Options de filtre supplémentaires**

Stocker les notes pour (60) élèves sélectionnés seulement

Exiger que les notes soient stockées uniquement pour une section spécifique: (cours.section)

Niveau de scolarisation de l'élève: 7 8 9 10 11 12 13

Données: A B C D E F

Date de sortie de l'école: De MM/DD/YYYY à MM/DD/YYYY

5 **Longueur de la période de scolarisation**

Longueur de la période de scolarisation	Stocker	% de crédit du cours
2022-2023 (09/01/2022 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit	0 %
Semester 2 (01/28/2023 - 06/30/2023)	Stocker sans crédit	0 %

Si vous stockez des notes pour une période de scolarisation qui n'est pas en cours ou a eu lieu récemment, vous devrez peut-être montrer toutes les périodes de scolarisation. Si une période de scolarisation a déjà été stockée, vous écraserez les notes de ce terme, ce qui peut affecter les crédits dans le plan de l'obtention du diplôme ou le dossier cumulatif.

Montrer toutes les périodes de scolarisation? Non Oui

6 **Options pour les classes inscrites à d'autres écoles**

Stocker les notes pour les classes inscrites à: Toutes les écoles

Enregistrer le nom d'école de: Cette école

7 Soumettre

Indiquez la date quand l'élève assistait aux classes de l'école précédente

Selon le scénario, choisissez « Toutes les écoles » ou « Cette école seulement »

5 GUIDE DE STOCKAGE

5.1. GUIDE DE STOCKAGE POUR LES ÉCOLES AVEC ÉLÈVES DE LA MATERNELLE À LA 6^E ANNÉE

Période de scolarisation	Périodes à stocker*	*Note : il serait parfois nécessaire de stocker les notes plus d'une fois pour les élèves qui viennent de transférer dans l'école.
Novembre	T1	
Mars	T2	
Juin	T3	

5.2. GUIDE DE STOCKAGE POUR LES ÉCOLES AVEC ÉLÈVES DE 7^E ANNÉE ET DE 8^E ANNÉE

Période de scolarisation	Périodes à stocker avec trois périodes par année*	Périodes à stocker avec quatre périodes par année*
Novembre	T1	Q1
Février	Ne pas stocker	S1
Mars	T2	Ne pas stocker
Avril	Ne pas stocker	Q3
Juin	T3	Y1

5.3. GUIDE DE STOCKAGE POUR LES ÉCOLES AVEC ÉLÈVES DE 9^E ANNÉE

Période de scolarisation	Périodes à stocker avec trois périodes par année*	Périodes à stocker avec quatre périodes par année*
Novembre	T1 et F1 (si la classe T1 est terminée)	Q1
Février	Ne pas stocker	S1 et F1 (si la classe S1 est terminée)
Mars	T2 et F1 (si la classe T2 est terminée)	Ne pas stocker
Avril	Ne pas stocker	Q3
Juin	T3 et F1	Y1 and F1

5.4. GUIDE DE STOCKAGE POUR LES ÉCOLES AVEC ÉLÈVES DE 10^E ANNÉE À LA 12^E ANNÉE

Période de scolarisation	Écoles avec classes <u>semestrielles</u> et <u>annuelles</u> :	Écoles avec classes <u>trimestrielles</u> , <u>semestrielles</u> et <u>annuelles</u> :
	Périodes à stocker*	Périodes à stocker *
Novembre	Q1	Q1, E1, F1
Février	S1, E1, F1	S1, E1, F1
Avril	Q3	Q3, E1, F1
Juin	Y1, E1, F1	Y1, E1, F1

***Note** : il serait parfois nécessaire de stocker les notes plus d'une fois pour les élèves qui viennent de transférer dans l'école.